

2 CORINTHIANS

Paul-ala worlamparinya etnanha anparnaka

¹ Atha Paul-ala, tjina nurnakanha Timothy-ala turta, pepa nhanha rrakangkarrurna yairnama. Altjirra erarrpa kunha yinganha urarakala Krista Jesuaka apostle nitjika. Timothy ilirnantama pepa nhanha rrakangkarrurna yairnama, rrangkarrala Altjirra worlamparinya namanga Corinth town-ala. Ilirna pepa nhanha relha alknfaltara rrakangkarrurna turta yairnama, rrangkarrala pmara Achaia-ala namanga.

² Altjirra Kaarta nurnakanha, Ingkarta Jesua Kristanha turta, rrakangkarra ngwanga rilhera turta ntelalhama.

Paul-ala Altjirranha dangkilaka, Altjirrala erinha alknfolknfilakalanga

³ Atha Altjirranha tnantjama, Ingkarta nurnakanha Jesua Kristaka Kaartanha, era kaarta montjamontja namanga, alknfolknfilanhanha kngarra turta. ⁴ Era nurnanha alknfolknfilama nurna imampurla namalanga, nurna relha arrpunha ntjarranha alknfolknfilitinanga, etna imampurla namalanga. Era antja nurna etnanha alknfolknfilitjika, erala nurnanha alknfolknfilakala ngerra. ⁵ Arai, Kristanha kngarra nyingalauwuka. Lakinha ngerra nurna turta nyingalauwuma, kurrkalkura pula. Kristala nurnanha kngarra inthorra alknfolknfilaka. Lakinhangha nurna

turta arrpunha ntjarranha irrpalthala alknngolngilama. ⁶ Nurna nyingalauwuma, Altjirrala rrangkarranha alknngolngilitjinanga, tangkalhelitjinanga turta. Arai, Altjirrala nurnanha alknngolngilakalanga warta, era rrangkarranha turta alknngolngilitjinantema rrangkarra nyingalauwumalanga. ⁷ Nurna nhandaka kaltja inthorra. Rrangkarra nurna ngerra nyingalauwumalanga, Altjirrala rrangkarranha turta alknngolngilitjina, erala nurnanha alknngolngilamanga ngerra.

⁸ Tjina ntjarrai, rrangkarra kaltja nitjika, nurna pmara Asia-ala kngarra inthorra nyingalauwukala. Etna nurnanha kngarra inthorra rrukunthakunthilaka. Nurnantama etarlaraka etna nurnanha kala errilknganta tutjinala. ⁹ Altjirrala kunha etnanha impurlarrarnaka nurnanha ingkwa errilknga tutjika, nurna erinha ekarlalkura tnakitjinanga. Altjirra erinha purrama, erala relha errilknga ntjarranha kamalhelama. ¹⁰ Erantama nurnanha tangkalhelaka, etna nurnanha errilknga tutjika antja namalanga. Nurna turta kaltja era nurnanha wothamawohta tangkalhelitjinala. ¹¹ Rrangkarra turtantama nurnaka tangitjala nitjika, nurnakakwia Altjirrurna ingkamala. Kurunga relha ntjarra arrpunha turta Altjirrurna ingkitjina, nurnakakwia. Altjirrala turta etnanha, rrangkarra turta wutjina. Relha ntjarralantama Altjirranha dangkilitjina, Altjirranha nurnaka tangitjala nakalanga.

Paul-anha nhanga itja etnakurna lhaka, era

etnanha alkingatharra ilakitja

¹² Nurnataka tnakalhama nurna relha arrpunha ntjarranga urlarra, rrankangkarranga urlarra turta, kutatha ilporatha pa arratja ntelalhakalanga. Nurna lakinha ntelalhaka, Altjirranha nurnaka ngwanga ntelalhakalanga, itja nurna relha inangkarla namanga. ¹³ Arai, nurna kunha angkatja kathanta rrankangkarrurna intalhelama, angkatja nhanga rrankarrala irrpalthala lhangkarama. Rrankarra pula nurnanha lyarta itjantema arratja inthorra lhangkarama. ¹⁴ Yinga pula alkurnama rrankarra nurnanha anma kala arratja inthorantama lhangkaritjina. Kurunga Ingkarta nurnakanha Jesuanha pitjalpumalanga, rrankarra nurnakakarta tnakalhitjina, nurnala rrankangkarrakarta tnakalhitjinala ngerra.

¹⁵ Nhanhaka kaltja namala, yinga antja naka rrankangkarrurna tharraranga yatjarra lhitjika, atha rrankarranha tharraranga kaltjinthitjinanga, arrkanilitjinanga turta. ¹⁶ Yinga nhanga eterraka rrankangkarralela yatjarra nitjika pmara Macedonia-urna lhamala, kurunga wothe yinga Macedonia-anga pitjalpumalanga. Kurunga rrankarrantema yinganha Judea-urna yairnitjinala, marnakarta tjaiyaka. ¹⁷ Yinga itja lakinha wara eterraka. Yinga turta itja relha pmatha ngerra angkaka, “awa” yinga rrankangkarrurna lhitjina, nhanga anma “itjantama” angkitjinala. ¹⁸ Arai, Altjirranha kunha rrankangkarrurna nthurra angkama. Lakinha ngerra nurna turta rrankangkarrurna nthurra angkaka. Itja “awa” “itja” turta, tharra kuta. ¹⁹ Silas, Timothy, atha

turta, nurna kunha rrangkarranha Jesua Kristiperra, Altjirraka 'Liriperra kaltjinthaka. Krista ekurarlarlangu kunha Altjirranha nurnakurna kala "awanta" angkama, itja "awa" "itja" turta.

²⁰ Altjirralla nhangha relha ekurannya ntjarrannya wothamawothona lhelaka, era etnanha tangkalhelitjinala. Kristarlarlangu Altjirralla nhangha kala nthurppilakantama. Lakinhangha nurna Kristarlarlangu "Amen" angkama, Altjirranha tnanthamala. ²¹ Altjirra erarrpa nurnannya ekarltilama, rrangkarranha turta, nurnannya Kristalela nyintalhelamala. Era nurnannya urraraka turta ekuriltja inthorra nitjika. ²² Era turta Enka Alkngaltara erinnya nurnakurna yairnaka, nurnakanga kwanala nitjika, nurna kaltja nitjinanga era nurnannya anma pmara makalaria ekurannya irrpuhelitjinala.

²³ Altjirranha kaltja yingha nhangha arratja inthorra ilalhamanga. Arai, yingha nhangha itja Corinth town-urna lhaka, yingha itja antja nakalangu rrangkarranha alkngatharra ilitjika.

²⁴ Nurna kunha itja antja nama rrakangkarra tjitjarterritjika, rrangkarra kala Ingkartannya ekarlta tnakamanga. Nurna wara antja nama rrakangkarra tangitjala nitjika, rrangkarra arkanakngarra nitjinanga.

2

¹ Lakinhangha yingarrpantama eterraka, yingha itja rrakangkarrurna lhitjika, atha rrangkarannya wothona ltarrpilakitja. ² Arai, atha paka rrangkarrannya ltarrpilamanga, ngunhalantama yingannya tjiptjipilitjina? ³ Yingataka antja

nama arrkana nitjika, atha rrangkarranha arrkanilitjinanga. Lakinhangha atha pepa arrpunha nhangha rrakangkarrurna intalhelaka. Yingataka itja antja naka rrakangkarrurna yatjarra lhitjika, rrangkarra yinganha ltarrpilakitja. Rrakangkarathaka kunha nama yinganha arrkanilitjika, itja ltarrpilitjika. ⁴ Arai, pepa nhangha athala rrakangkarrurna yairnakala, athataka erinha intalhelaka kngarra mpangkamala. Yingarra turta inpora wulhaka, alkngoltja kngarra turta alknga nukanhanga thalalhaka. Atha pula itja pepa erinha intalhelaka rrangkarranha ltarrpil-itjika. Atha erinha intalhelaka rrangkarra kaltja nitjinanga, yinga rrangkarra kngarra inthorra kangkamanga.

Rrangkarra artwa nhangaka korna kala iwutjikantama

⁵ Arai, artwa nhangala itja yinganhanta ltarrpilakala. Erataka rrangkarranhatitja kngarralkura ltarrpilakala. Nurna pula itja nhanhiperra kuta etarlaritjika. ⁶ Rrangkarra ntjarra arrpunha kala ekururna ilpungarungara angkakala. Kalantama rrangkarra erinha impai, ekururna itja kuta angkitjika. ⁷ Lyarta rrangkarra kala korna eku-ranha iwutjikantama, erinha alkngolkngilitjika turta. Itjanga paka, era kngarra inthorra nthor-rkngerrakitja. ⁸ Lakinhangha, yinga rrakangkarrurna ingkama, rrangkarra ekura kala kangkin-tjantama ntelalhitjika.

⁹ Arai, athataka nhangha rrakangkarrurna pepa intalhelaka, rrangkarranha arrkarnitjika. Atha lhangkaritjika antja naka rrangkarra paka nuka

arratja inthorra kangkwerritjina, thunga itja paka. ¹⁰ Rrangkarra paka relha arrpunha ekura korna iwumanga, atha turta korna ekuranha iwutjinantema. Kristanha kaltja, rrakangkarrak-wia atha kala korna ekuranha iwuka. ¹¹ Atha korna ekuranha iwuka, Satan-ala nurnanha kornilakitja. Nurna ingkarraka kala kaltja, Satan-anha antja nama nurnanha Kristanga rakitjika.

Kristaka urrpiaka urrkapuntjiperra

¹² Yinga nhangha Troas town-urna pitjimalanga Yia Marra Kristiperra kaltjinthitjika, atha lhangkaraka Ingkartala kala relha ntjarraka ilpa altjurilakala, angkatja ekuranha wutjika. ¹³ Yingarrpa pula rwampia wulhaka, tjina nuka Titus-anha kuta yirramanga. Lakinhangha, atha tjina tnakanhakanha etnanha impurlalhaka, yinga turtantama pmara Macedonia-urna lhaka.

¹⁴ Nurna Altjirranha dangkilama. Era nurnanha Kristalela nyintalhelakalanga, nurna kala errintja etnanhalka pmakwinaka. Altjirrala turtantama relha ntjarranhan panpala Yia Marra erinha kaltjinthama, nurnakarlarlanga. ¹⁵ Altjirringa urlarra nurna Kristaka urrpi nama. Era nurnanha relha tnakamala ntjarrurna yairnaka, etnanhala era tangkalhelama. Era turta nurnanha relha ilpoiwmala ntjarrurna yairnaka, etnanhala era imilama. ¹⁶ Arrpunha ntjarralantama etarlaritjina nurna yia kornakarta pitjikala, yia nurnakanhala etnanha imilamanga. Kanha arrpunha ntjarrala etarlaritjina nurna yia

marrakarta pitjikala, yia nurnakanhala etnanha tangkalhelamanga.

Ngunhalantama relha ntjarranha Yia Marra erinha arratja kaltjinthamara? ¹⁷ Arai, nurna itja relha arrpunha ntjarra ngerra nama. Etna relha ntjarranha Yia Marra erinha money-akatjila wara kaltjinthama. Nurna pula Altjirraka urpia ilporathala nama. Kristalela nyinterrakala, nurna Yia Marra erinha arratja kaltjinthama. Altjirranha kala nurnaka kaltja.

3

¹ Rrangkarra itja etarlaritjika nurna kula wotha tnakalhamanga. Thunga arrpunha ntjarra antja nama, relha arrpunhala etnaka pepa intalhelitjika, etnanha tnantjamala. Nurna pula itja pepa lakinha ngerraka antja. ² Rrangkarra kala pepa lakinha ngerra nurnaka nama, rrangkarra nurnaka kangkwerrakalanga, nurna nhanga rrangkarranha kaltjinthamalanga. Tnakanhakanha arrpunha ntjarra turta nanhaka kaltja. ³ Lakinha Krista erarrpa angkama, rrakangkarrarlarlanga, nurna nthurrrpa urrpia ekuranha namanga. Era turta nhanha relha arrpunha ntjarranha ntelaka, Altjirra Etathaka Enkala rrangkarranha Altjirrurna rretjingamalanga.

⁴ Lakinhang a nurna Altjirringa urlarra tnoatnoa nama, Kristanga arrkngala. ⁵ Nurna Yia Marra erinha kaltjinthamalanga, Altjirralla relhanha Kristanha tnakitjika kaltjinthaka, itja nurna. ⁶ Era nurnanha urraraka, nurna relha

ntjarrurna urrpia lhitjika, Yia Marra erinha turta kaltjinthitjika. Yia Marra nhanha itja Altjirraka turnintja ngerra nama. Turnintja etna kunha nurnanha imilama. Kanha Yia Marra ekurarlarlanga Altjirrara Enka ekuranhala nurnakurna yairnama. Enka nhanha erantama nurnanha ngampakala etathilama.

Altjirraka lhelintja lyartinya

⁷ Altjirrara nhang a turnintja ekuranha partakaralaka intalhelaka, Moses-anha turta nthaka. Turnintja nhanha etna relhanha imilaka. Moses-aka anngerra pula kalantemala parrtjika, era Altjirrara nakalanga. Israel-aka ramaramalan-tama Moses-aka anngerra yarna tjararaka, parrtja nhanha ekuranga arrkngala. Parrtja nhanha era pula parrrpa yirraka. ⁸ Lakinha Altjirranha nhang a Israel-aka ramaramaka makalaria ntelalhaka, era parta kaputhala Moses-anha turnintja ekuranha nthamalanga. ⁹ Lyarta pula Altjirranha relha ntjarraka makalarialkura ntelalhama, era relha ntjarranha ilamalanga, “Rrangkarra Yia Marra erinha tnakamanga, rrangkarra nukanga urlarra arratja nama.” ¹⁰ Altjirraka turnintja etna tjiparra naka. Yia Marra era pula tjiparralkurala nama. ¹¹ Arai, turnintja etna, etnala anma yirritjinala, etna tjiparra nakalanga, kurunga Yia Marra era, erala kutantaka nitjinala, era tjiparralkurala nama.

¹² Nhanhaka kaltja namala, nurna tnoatnoa, katha turta angkama. ¹³ Nurna itja Moses ngerra nama. Era anngerra ekuranha mantar-rara korltakala, Israel-aka ramaramala arakitja

parrtja era yirramanga. ¹⁴ Israel-aka ramarama-pula nghanhiperra itja arratja etarlaraka. Lyartalpula etna Altjirraka Angkatja Imankinya wumalanga, etna angkatja nghanha itja arratja lhangkarama. Angkatja nghanha kunha relhala arratja lhangkarama, era Kristalela nyinterrakalanganta. ¹⁵ Lyartalpula pula, Israel-aka ramarama Altjirraka Angkatja Imankinyaka read-erramalanga, etna itja arratja etarlarama. ¹⁶ Israel-aka ramarama arrpunha ntjarralanta arratja etarlarama, etnala Inkarturna toperama. ¹⁷ Inkartara era kunha Enka era nama. Relha erala Inkartaka Enka tnyinama, erinha Enkala turnintjangalka althakalthilama. ¹⁸ Nurna, nurnala arratja etarlarama, nurna kaltja Inkartanha makalaria namanga. Inkartara era turta, erala Enka nama, era nurnanha montja kngartiwuma Inkartara era ngerra nitjika, makalaria inthorra.

4

Nurna nthurrrpa thaltja nama, Inkartanha pula ekarlatala nama

¹ Nurna relha ntjarranha Yia Marra erinha kaltjinhama, Altjirranha nurnaka montjamontja ntelalhakalanga. Nurna turta itja porrkerrama. ² Nurna itja relha ntjarranha Altjirraka angkatja pmathala kaltjinhama, etnanha orrtjapepilama paka. Nurna itja relha ntjarranha Altjirraka angkatja arrpunhanta kaltjinhama. Nurna turta itja Altjirraka angkatjaka, relhaka angkatja lhangama. Altjirranha kala kaltja,

nurna angkatja ekuranha arratja inthorranta kaltjinthamanga. Lakinhangha relhala angkatja nurnakanha irrpalthala tnakama. ³ Relha arrpunha ntjarrala paka Yia Marra nurnakanha itja tnakamanga, etna Yia Marra erinha itja tnakama, etnarrpa kala ima namanga. ⁴ Altjirra alha nhanharinyalataka etnanha pangilaka ngerra. Etnantama parrtja erinha yarna arama. Nhanhatitja, etna Yia Marra Krista makalariiperra yarna lhangkarama. Krista era kunha Altjirranha nurnaka imarnama. ⁵ Arai, nurna itja relha ntjarranha angkatja nurnakanha kaltjinthama. Nurna etnanha kaltjinthama Jesua Kristanha Ingkarta namanga. Jesua Krista era nurnanha rrakangkarrurna yairnaka, rrakangkarra tangitjala nitjika. ⁶ Nhangha tjontintjala thapathapa namalanga, Altjirranha angkaka, "Parrtja kala nitjika." Altjirra nhanha erantema etarlingetarla nurnakanha parrtjilhelaka ngerra. Nurnantama kaltja nurna Jesua Kristanha aramalanga, nurna Altjirra makalaria erinha arama.

⁷ Altjirrala Yia Marra erinha nurnaka lanthaka, relha kornakorna, thaltjaka, nurna relha ntjaranha Yia Marra erinha kaltjinthitjika. Lakinha era nurnanha ntelama erarrpa relhanha tangkalhelamanga, itja nurna. ⁸ Arai, relha ntjarrala nurnanha kutatha rrukunthakunthilama, etna pula nurnanha yarna parrama. Nurna yarna eteritjikerrama, nurna pula relha ntjarranha kuta kaltjinthama. ⁹ Etna nurnanha tutjika lurnama, Altjirrala pula nurnanha ntarn-tarama. Etna nurnaka alkngarnterrama, etna

pula nurnanha yarna yirralhelama. ¹⁰⁻¹¹ Etna kutatha nurnanha errilknga tutjika antja nama, arrpunha ntjarrala Jesuanha errilknga tukala ngerra. Nurna pula kuta etatha nama. Nhanhala arrpunha ntjarranha ntelama, Jesuanha turta etatha namanga. ¹² Arai, nurnataka arltamarlta ilutjikerrama, rrangkarra ngampakala etatha nitjinanga.

¹³ Altjirraka Angkatja Imankinyala ilama, “Atha Altjirranha tnakaka, lenhakakwa yinga angkaka.” Nurna turta Altjirranha tnakama. Lakinhangana nurna turta angkama. ¹⁴ Nurna kaltja Altjirrala Jesua Kristanha kamalhelakalanga, era nurnanha turta kamalhelitjina, nurna Jesualela nyinterrakalanga. Kurunga era nurnanha, rrangkarranha turta ntangkitjina ekuralela nitjika. ¹⁵ Arai, nurnataka rrakangkarrakwia relha ntjarranha kaltjinthama, nurna nyingalauwuma turta, relha ntjarramantjarra kaltja nitjinanga Altjirranha etnaka ngwanga ntelalhamanga. Kurunga etna erinha dangkilitjinanga, tnantjitjinanga turta.

Jesuanha tnakamala nitjika

¹⁶ Lakinhangana nurna itja porrkerrama. Mpurrka nurnakanha nthurrrpa thaltjerretnama, enka nurnakanha pula Altjirrala arltamarlta wotha ekartilama. ¹⁷ Arai, nurna lyarta kunpa nyingalauwuma, nurna kaltja namanga, nurna anma Altjirralela ngampakala nitjinala. Altjirralela ngampakala nitjika, nhanha kunha tjiparra inthorra nama. ¹⁸ Arai, alha nhanha, yulthalka ingkarraka nhanga relhalala arama,

etna kunha yirritjina. Kanha Altjirranha, Altjirraaka pmaralka ingkarraka nhang relhalala yarna arama, etna pula ngampakalala nitjina. Lakinhang nurna kngarralkura lenhiperra etarlarama, nurnala yarna arama.

5

¹ Nurna kala kaltja, Altjirrala mpurrka arnarinya nurnakanha yirralhelamalanga, era nurnanha mpurrka arrpunhantama nthitjina, mpurrka alkirarinya. Mpurrka nhanha kala kutantaka nitjina. ² Arai, mpurrka arnarinya nanhakarta nurna kngarra mpangkama. Lakinhang nurna mpurrka alkirarinya ekura errarerrama. ³ Nurna anma mpurrka alkirarinya ekura ekarralhakalanga, mantarraka ngerra, nurna itja mpurrkakunya nitjina. ⁴ Arai, nurna mpurrka arnarinya nanhakartantema namalanga, nurna mpangkama, menterramalka. Nurna pula itja antja nama mpurrkakunya nitjika. Nurna antja nama kala mpurrka alkirarinyakarta nitjika, nurna kala ngampakala etatha nitjinanga. ⁵ Altjirrala nurnanha kala tangkalhelaka. Era turta nurnanha anma mpurrka alkirarinya nthitjina. Erantama Enka ekuranha nurnakurna yairnaka, nurna kaltja nitjinanga, nurna Enka ekuranhakarta warta namanga, era nurnanha nthurpa inthorra mpurrka alkirarinya anma nthitjinala. ⁶ Lakinhang nurna kutatha tnoatnoa nama.

Nurna turta kaltja, nurna mpurrka arnarinyakartantema namalanga, nurna yarna Ingkartalela nama, pmara ekuranhala.

7 Lyarta nurna erinha tnakamanta. Nurna erinha itja arama. 8 Nurna pula kala kunpa ilumara, nurna Inkartalela nitjinanga. 9 Nurna antja nama kutatha Inkartanga urlarra arratja ntelalhitjika, nurna mpurrka arnarinyakartantema namalanga, mpurrka alkirarinyakarta paka. 10 Arai, nurna ingkarraka Kristanga urlarra anma itnatjina, era relha ingkarrakanha tjperrawumalanga. Kristalantama relha nyintaminyintanha kwartiwutjina, relha erala mpurrka arnarinya ekuranhala ntelalhakala ngerra.

Nurna relhanha kaltjinthama Altjirranha etnakalela rilhererrakalanga, Kristarlarlanga, etna turtantama Altjirralela rilhererritjika

11 Lakinhang, nurna Inkartanga trerrama. Nurna turta relha ntjarranha ilama Altjirurna toperritjika. Altjirranha kala nurnaka kaltja. Rrangkarra turtantama nurnakiperra arratja etarlareikanha. 12 Nurna lakinha angkamalanga, rrangkarra itja etarlaritjika nurna kula rrakangkarranga urlarra wotha tnakalhamanga. Nurna wara antja nama rrangkarra nurnakiperra arratja etarlaritjika. Kurunga rrangkarra itja nurnakiperra errakarerritjina, arrpunha ntjarra tnakalhamalanga. Arrpunha ntjarralataka relhaka anngerranta arama, itja eterrintja etnakanha. 13 Arai, nurna paka arrpunharanga relha rirtarirta ngerra ntelalhamanga, nhanha kala Altjirra nurnakanta nama. Nurna pula relha eterrintja marrakarta

ngerra ntelalhamanga, nhanha rrakangkarrak-wiala nama. ¹⁴ Nurna kunha lakinha ntelalhama, Kristanha nurnaka kangkakalanga. Nurna kaltja artwa nyinta relha ingkarrakakakwia ilukalanga, relha ingkarraka kala ilukala. ¹⁵ Kristanhataka relha ingkarrakakakwia iluka, relha etatha ntjarra itja wotha etnakarinya eterramala nitjinanga, ekura pula eterramala nitjinanga. Ekura purrama, erala etnakakwia ilukala, erinha turtala Altjirrala etnakakwia kamalhelakala.

¹⁶ Lakinhanganga, nurna Kristanhantama tnakamanga, nurna lyarta relha arrpunha ntjarriperra eterrama, Altjirranhala etnakiperra eterramanga ngerra. Nurna turta lyarta Kristiperra eterrama, Altjirranhala ekuriperra eterramanga ngerra. ¹⁷ Arai, relha erala Kristalela nyinterrakala, Altjirralataka erinha lyartinyilakala. Era itja wotha arrkurla nhanganga ngerra nama. Era kala relha lyartinyantama nama. ¹⁸ Altjirra erarrpa kunha Kristarlarlanga urrkapukala, Altjirranha, nurnanha turta rilherilitjika. Era turtantama nurnanha turnaka relha ingkarrakanha ilitjika, ¹⁹ era Kristarlarlanga etnakalela turta kala rilhererrakala. Era etnanha itja wotha ilparnamanga. Era turtantama nurnanha turnaka relha ingkarrakanha ilitjika, era kala etnakalela rilhererrakala.

²⁰ Nurna kunha Kristaka urrpia nama. Nurnakarlarlangantama Altjirra erarrpa rrangkaranha yakalhelama, Kristakakwia, "Altjirralela rilhererrarrirrai!" ²¹ Altjirrala kunha Kristanha, relha palkinyanha, imilaka, era nurnanha il-

itjinanga, “Rrangkarra nukanga urlarra relha arratja nama.”

6

¹ Nurna Altjirralela porta urkapuma. Lakinhanganga nurna rrankarranha yakalhelama, itja yia erinha palkala wara wurlanitjika, yia nhanga Altjirranhala rrankangkarra ngwanga ntelalhamanga. ² Nhanganga Altjirraka Angkatja Imankinyala ilama, “Atha nganha wuka unta nukurna ingkamalanga, yinga antja nakalanga unkwanga kangkintja ntelalhitjika. Yinga turta unkwangurna tangitjala pitjika, yinga antja nakalanga nganha tangkalhelitjika.”

Arai, lyarta kunha Altjirranha unkwanga kangkintja ntelalhama. Arai, lyarta kunha Altjirranha antja nama nganha tangkalhelitjika.

³ Nurna itja antja nama relha ntjarrala Yia Marra erinha arrampowutjika, nurnakanga arrkngala. Lakinhanganga nurna aralhama inthorra. ⁴ Nurnantama kutatha ntelalhama Altjirraka urkapunhapunha ilporatha ngerra. Nurna kunpa nyingalauwuma etna nurnanha rrukunthakunthilamalanga, nakapakarlilamalanga turta. ⁵ Nurna kunpa nyingalauwuma etna nurnanha tumalanga, nurnanha jail-aka kurnamalanga, nurnaka alkngarnterramalanga paka. Nurna itja wanngerrama nurna kngarra inthorra urkapumalanga, ankwakunya namalanga, marnakunya turta. ⁶ Nurna kerrintja nama,

Altjirraka angkatjaka kaltja, montjamontja, ngwanga, Enka Alkngaltarakarta, kangkintja turta. ⁷ Nurna relha ntjarranha Altjirraka angkatja arratja kaltjinhama, Altjirralla nurnanha ekarltlakalanga. Nurna itja kuta porrkerrama. ⁸ Etna paka nurnanha tnantjamanga, arrampowumanga paka, kalantema. Etna paka nurnakiperra angkatja marra ilamanga, korna paka, kalantema. Arrpunha ntjarra angkama nurna kula artwa pmatha namanga. Kanha nurna artwa arratja kutala nama. ⁹ Arrpunha ntjarra angkama nurna kula relha rirtarirta namanga. Altjirranha pula nurnaka kaltjala. Nurna kutatha ilutjikerrama. Nurna pula etathantemala. Arrpunha ntjarralla nurnanha tuma, etna pula nurnanha yarna errilknga tuma. ¹⁰ Nurna ltarrpa nama, nurna pula arrkana namantemala. Nurna ilkngara nama. Nurna pula arrpunha ntjarranha netanetilamala. Nurnaka yulthalka itja intama. Altjirraka pmara ngampakala pula nurnaka namala.

¹¹ Tjina Corinth-arinya ntjarrai, nurnataka rrakangkarrurna alkngatharra angkaka, pmathakunya. ¹² Arai, nurna itja rrakangkar-ranga ntjumerraka, rrangkarra pula nurnakan-gatitja ntjumerraka. ¹³ Yingantama katjia nukanha ntjarrurna ngerra angkama. Rrangkar-rataka nurnaka kapanha kangkeikanha, nurnala rrakangkarra kangkamanga ngerra.

Relha arrpunha ntjarralla Altjirranha itja tnakama. Rrangkarra etnaka itja lhangalhitjika

¹⁴ Relha arrpunha ntjarrala Altjirranha itja tnakama. Rrangkarra itja etnaka lhangalhitjika. Arai, relha marra, relha korna turta tweta nama. Parrtja, thapathapa turta tweta nama.

¹⁵ Kristanha itja Satan-aka tjina nama. Kristaka tjina ntjarra turta yarna Satan-aka tjina ntjar-raka, tjina nama. ¹⁶ Altjirraka temple, orrtja altjirraka temple turta tweta nama. Arai, wor-lamparina nurna kunha Altjirra etatha ekura temple nama. Altjirraka Angkatja Imankinyala ilama,

“Atha pmara nukanha etnakanga mpopala mpaaritjina. Yinga turta etnakalela kuterritjina. Yinga Altjirra etnaka nitjina, etna turta relha nuka inthorra.

¹⁷ Lakinhanganga rrangkarra relha kornanga tjanalhitjika, tweta turtantama nitjika, Ingkartanha angkama. Rrangkarra turta itja lherrintja kornaka kangkwerritjika. Kurunga atha rrangkarranha initjina.

¹⁸ Yinga Kaarta rrakangkarra nitjina, rrangkarra turta worra pa kwarra nukanha, Ingkarta Ekarlta Inthorra era angkama.”

7

¹ Tjina kangkintja ntjarrai, Altjirralla kunha nurnanha turta lhelaka, era nurnakalela nitjina. Lakinhanganga nurna relha kornanga tjanalhitjika, lherrintja kornaka turta itja kangkwerritjika. Nurna pula arrkarnalhitjika arratja ntelalhitjika, Altjirranha etarlaramala.

Paul-anha arrkana wulhaka, Titus-ala erinha Corinth-arinya ntjarriperra yia marra ilakalanga

² Rrangkarrataka nurnaka kangkitjika, tjinaka ngerra. Arai, nurna itjama nyintanha kornilaka paka. Nurna itjama nyintanha parrpartilaka paka. Nurna itjama nyintanha orrtjapepilaka paka. ³ Yinga itja nhanha angkama rrangkarranha ilparnitjika. Arai, atha nhanga rrangkarranha kala ilaka. Nurna kunha rrakangkarra kngarra inthorra kangkama. Nurna turta rrakangkarra kuta kangkitjina. ⁴ Relha arrpunha ntjarranga urlarra, atha rrangkarranha tnanjtama. Yinga rrakangkarriperra eterramalanga, yinga itja porerrama. Yinga tnoatnoa nama. Nthurrrpa yinga imampurla nama. Yinga pula arrkana kutala nama.

⁵ Arai, nhanga Macedonia-urna pitjimala, nurna rwampiantema naka. Nurna arrpunha ntjarralela kuta iwurraka. Nurna rrakangkarriperra turta kngarra kuta eterraka. ⁶ Altjirra era pula, erala relha ltarrpanha wotha alkn-golkngilama, era nurnanha turta wotha alkn-golkngilaka, Titus-anha nurnakurna yairnamala. ⁷ Titus-anha aramala nurna arrkana inthorra naka. Era nurnanha ilaka rrangkarra erinha tji-patjipilakala, rrangkarra turta errarerramanga nurnanha aritjika. Nhanha wumala yinga kala kngarra kangkaka.

⁸ Era turta nurnanha ilaka, rrangkarra ltarrpa namanga. Arai, atha etarlaraka, atha pepa nhanga rrakangkarrurna yairnamalanga, atha rrangkarranha ltarrpilitjinala. Kurunga atha wumalanga pepa era rrangkarranha nthurrrpa ltarrpilakala, yinga kurrka porerraka. ⁹ Lyarta pula yinga kala arrkanantama nama. Yinga

itja arrkana nama atha rrangkarranha ltarrpialakalanga. Yinga pula arrkana nama rrangkarra ltarrperramala, Altjirurna toperrakalanga. Lakinha nurna rrangkarranha marrilaka. ¹⁰ Arai, relha paka ltarrperramanga, Altjirranha etarlaramala, era kala Altjirurna toperrama. Altjirrala turtantama erinha tangkalhelama. Kanha relha erala ltarrperrama, era imampurlerakalanganta wara, era itjala Altjirurna toperrama. Altjirrala turtantama erinha yarna tangkalhelama.

¹¹ Arai, rrangkarra pula ltarrperraka, Altjirranha etarlaramala. Rrangkarra Altjirurna toperraka turta. Rrangkarrantama thaker-raka arratja ntelalhitjika. Rrangkarra porerraka rrangkarra nhanga nukanga kekarta lhakalanga. Rrangkarra turtantama thakerraka nhanha arratjilitjika. Rrangkarra turta relha erinha arratjantama tjiperrawuka. Lakinha rrangkarra ntelalhaka, rrangkarra itja relha korna ekura kangkamanga. ¹² Atha pepa nhanga rrakangkarrurna yairnamalanga, atha itja pepa erinha yairnaka relha ekuranga arrkngala, erala korna ntelalhakala. Relha ekuranga arrkngala paka, erinhala era kornilakala. Atha pula pepa erinha yairnaka rrangkarrarpa Altjirringa urlarra lhangkaritjinanga, rrangkarra nurnaka kuta eterramanga, kangkamanga turta. ¹³ Lakinhangantama nurna tjipatjiperraka.

Nurna pula itja tjipatjiperrakanta. Nurna turta kngarra kangkaka, Titus-anha arrkana wulhamanga. Rrangkarrataka erinha arrkanilaka.

¹⁴ Nthurra atha nhanga rrangkarranha Titus-

anga urlarra tnantjaka. Kurunga era yinganha ilamalanga, yinga rrakangkarriperra arratja angkakala, yinga kangkaka inthorra. Nurna kunha rrangkarranha kutatha angkatja nthur-rpa ilaka. Lakinha ngerra angkatja nurnala Titus-anha ilakala rrangkarranha tnantjamala, nhanha turta angkatja nthurrrpa naka. ¹⁵ Titus turtantama rrakangkarra kngarra kangkama, era ilpangkamalanga rrangkarra porerramala ekura kangkwerrakala. ¹⁶ Yinga turta kangkama. Yinga turta rrakangkarriperra tnoatnoa wul-hama.

8

Tjauwerrilyiperra

¹ Tjina ntjarrai, nurna antja nama rrangkarra kaltja nitjika, Altjirranha ngwanga ntelalhakala worlamparinya ntjarraka pmara Macedonia-ala. ² Worlamparinya etnantama arrkana kuta naka, etna nakapakarla namangatanya. Etna turta thakerraka relha ilkngara ntjarraka tangitjala nitjika, etnarrpa ilkngara namanga. ³ Yingarrpa kaltja, etna money tjauwerrilya kngarra inthorra nthakala, etnarrpa antja nakalanga. ⁴ Etna nurnanha angkatja ekarltala ilaka etna turta relha alkngaltara ntjarraka tangitjala nitjika antja namanga. ⁵ Lakinha etna nurnanha tnoalkalhelaka. Arai, etna kunha Ingkartakimparra kangkwer-raka, kurunga nurnaka turta. Nhanhaka kunha Altjirranha antja nama.

⁶ Titus-anhakimparra kunha rrakangkarrurna angkakala, tjauwerrilyiperra. Kurunga

rrangkarra tjontaka money kotjitjika. Lakinhangana nurna Titus-anha yakalhelaka, erantema rrakangkarralela porta urrkaputjika, nhanha mangkilitjika. ⁷ Arai, rrangkarra kunha Altjirranha ekarltalkura tnakama. Rrangkarra kunha Yia Marra erinha marralkura kaltjinhama. Rrangkarra kunha Altjirra angkatjaka kaltjalkura nama. Rrangkarra kunha ilporathalkura ntelalhama, nurnaka turta kngarralkura kangkama. Rrangkarra turtantama tjauwerrilya kngarralkura ntheikanha, ilkngara ntjarraka.

⁸ Atha itja rrangkarranhanha turnama. Atha wara lhangkaritjika antja nama, rrangkarra paka nthurra relha ilkngara ntjarraka kangkamanga, worlamparinya arrpunha ntjarra ngerra. ⁹ Rrangkarra Ingkarta nurnaka Jesua Kristaka kaltja. Alha ntjapara, alkiralka ekura naka. Era pula katjia intamala, era nhanha ingkar-raka impurlalhaka. Rrakangkarrakwia era relha ilkngara ngerrerraka, rrangkarra relha netaneta nitjinanga.

¹⁰ Arai, rrangkarrakimparra kunha year arrpunha nhangala money tjauwerrilya kotjitjika antja naka. Rrangkarra turta money arrpunha kala kotjika. Yinganharrkantama wurlathanai. ¹¹ Rrangkarra nhanga thakerraka tjauwerrilya nthitjika. Kala thakerrai nhanha mangkilitjikan-tama. Nyintaminyintala kala money ntheikanha ekura intamanga ngerra. ¹² Arai, Altjirranha kunha kangkama relhala erinha kangkintjala nthamanga, ekura intamanga ngerra.

¹³ Yinga itja antja nama tnakanhakanha arrpunha ntjarraka rukarilitjika, kanha rrakangkarra inporala. Yinga antja tnakanhakanha ingkarraka loala nitjika.

¹⁴ Rrakangkarra lyarta kngarra intama. Lakinhangha nhanha arratja nama rrangkarra etnaka tangitjala nitjika, etnakala itja intamanga. Anma, rrangkarra paka rapa namanga, etna rrakangkarrantama tangitjala nitjinanga. Lakinha tnakanhakanha ingkarraka loala nitjina. ¹⁵ Nhangha Altjirra Angkatja Imankinyala ilama,

“Relha arrpunhala marna kngarra kotjika.

Marna ilkumaliperra pula, ekura marna arrpunha itja intaka. Kanha relha arrpunhala marna kurrkala kotjika. Marna ilkumaliperra pula, era itja ngaiyala naka.”

Artwa etnakiperra, etnanhala Paul-ala yair-nitjika nakala tjauwerrilya erinha mparrama kotjitjika

¹⁶ Atha Altjirranha dangkilama era Titus-anha turta kaltjinthakalanga rrakangkarra kngarra kangkitjika, yingala rrakangkarra kngarra kangkamanga ngerra. ¹⁷ Arai, Titus-anha nhanha rrakangkarrurna lhama, nurna erinha yakalhelakalanga. Erarrpa turta pula rrakangkarrurna lhitjika antja inthorra naka.

¹⁸ Titus ekuralela nurna tjina tnakanhakanha nhanganha turta yairnama. Worlamparinya ingkarraka kala kaltja era Yia Marra erinha ilporatha inthorra kaltjinthamanga.

¹⁹ Worlamparinya etna turta erinha urrarakala nurnakalela ilkwatharra lhitjika, nurna money erinha anma Jerusalem-urna kngamalanga. Money nhanha aramala tnakanhakanha ntjarrala Ingkartanha tnantjitjina, etna turta lhangkaritjina nurna nthurpa tjina ilkngara ntjarraka tangitjala nitjika antja nakala. ²⁰ Nurna antja nama money nhanha arratja ntarntaritjika, arrpunhala nurnanha ingkarna ilparnakitja, angkamala nurna kula money ekura nyilkngakerrakala. ²¹ Nurna kunha antja nama Altjiranga urlarra, relhanga urlarra turta arratja inthorra ntelalhitjika.

²² Titus tharralela nurna tjina tnakanhakanha nyinta arrpunha turta yairnama. Nurna kaltja era artwa ilporatha inthorra namanga. Era turta lhitjika thakerraka, era rrakangkarriperra yia marra wukalanga. ²³ Artwa urrputja nhanha etnakanga, Titus-anha kunha tjina urrkapunhapunha nukanha nama. Ilirna tharrantema rrakangkarra tangitjala nama. Kanha tjina tnakanhakanha tharra arrpunha, erinhatharra kunha worlamparinya ntjarrala urrarakala ilirnakalela lhitjika. Eratharra kunha Kristanha tnantjama, ilporatha ntelalhamala. ²⁴ Artwa urrputja nhanha etnaka kangkintja ntelalhai, worlamparinya ntjarra kaltja nitjinanga rrangkarra relha kangkintja namanga. Etna turta aritjinanga nurna rrangkarranha itja palkala tnantjakala.

Tnakanhakanha ilknagara ntjarraka tjauwerri-lyiperra

¹ Arai, atha nhanha warantama rrakangkarrurna money tjauwerriyiperra intalhelama.

² Yinga kaltjakwia rrangkarra nhanga thakerrakala money relha alknfaltara ntjarraka kotjitjika. Lakinhangha atha rrangkarranha kn-garra inthorra tnantjaka relha Macedonia-arinya ntjarranga urlarra. Atha etnanha ilaka, "Relha Achaia-arinya ntjarrala kunha year arrpunhalantema money etnakanha kotjika." Nhanha wumala, etna turtantama thakerraka, money etnakanha kotjitjika. ³ Athantama Titus ntjarranha rrakangkarrurna yairnama. Rrangkarra paka money erinha lyartathakantema kotjimanga, nhanha parrpa mangkilai, nurna rrangkarranha palkala tnantjakala nakitja.

⁴ Arai, yinga rrakangkarrurna pitjimalanga, thunga relha Macedonia-arinya urrputja turta nukalela pitjitjina. Rrangkarra paka money erinha lyartathakantema kotjalanamanga, nurna errakarra inthorreritjina. Rrangkarra turta errakarreritjinantema, nurna rrangkarranha kn-garra tnantjakalanga warta. ⁵ Lakinhangha atha Titus ntjarranha arrkurla yairnama, rrangkaranha thakalhelitjika money erinha kala mparrama kotjitjikanantama. Kurunga yinga pitjimalanga, money era kala intitjinanga. Kurunga etna aritjina rrangkarra nhanha kangk-intjala kuta nthakala, itja atha rrangkarranha turnakalanga.

Kangkamala tjauwerriya nthitjika

⁶ Rrangkarra angkatja nhandaka ilpangkama?

“Relha erala marna annga urrputja wara ingkairnama, era kunha marna kurrka warantema kotjitjina.

Kanha relha erala marna annga kngarra ingkairnama, era marna kngarrantemala kotjitjina.”

⁷ Nyintaminyintala kala money tjauwerrilya nthitjika, erarrpala antja namala ngerra. Itja antjakunya wulhamala. Itja arrpunhala erinha turnakala ngerra. Altjirranha kunha relha ekura kangkama, erala arrkanala money tjauwerrilya nthamanga. ⁸ Arai, Altjirralla rrangkarra kngarra kuta irrpalthala nthama, nthitjina turta. Rrakangkarrantama kngarra kuta intitjina. Rrangkarra turtantama relha arrpunhaka irrpalthala tangitjala nitjina. ⁹ Nhangha Altjirraka Angkatja Imankinyala ilama, “Altjirralla relha ilkngaranha kapanhanta marnalka nthama. Era kutatha arratja ntelalhama.”

¹⁰ Arai, Altjirralla relhanha annga nthama ingkairnitjika, marna turta ilkutjika. Erantema yultha rrakangkarranhalka kngarrilitjina, rrangkarra relha arrpunhaka kngarralkura tangitjala nitjinanga. ¹¹ Era rrangkarra netaneta inthorrlitjina. Rrangkarrantama money tjauwerrilya kngarra kuta irrpalthala nthitjina. Money nhandaka arrkngalantama, ntjarralla altjirranha dangkilitjina.

¹² Arai, money tjauwerrilya rrakangkarranhala relha alknfaltara ntjarranha ntuthilitjina. Nhanha turta. Money ekuranga arrknfala relha alknfaltara ntjarrala Altjirranha dangkilitjina. ¹³ Etna turta Altjirranha tnantjitjina rrangkarra etnaka kangkintja ntelalhakalanga. Rrangkarra kunha Kristanha tnakaka. Rrangkarra turtantama ekura kangkwerraka money tjauwerrilya nthamala relha alknfaltara ntjarraka, relha arrpunha ntjarraka turta. ¹⁴ Etnantama rrakangkarra kangkitjina, etna rrakangkarrakwia turta Altjirruna ingkitjina, Altjirranha rrakangkarra knfara inthorra ngwanga ntelalhakalanga. ¹⁵ Nurna Altjirranha knfara inthorra dangkiliai, era nurnanha kapanhanta tangkalhelakalanga.

10

Paul-ala lenha ntjarranha tjatjatuka, etnala erinha ilparnakala

¹ Yinga Paul nhanha rrakangkarrurna angkama. Yinganharrka wurlathanai, Kristanha nurnaka ngwanga pa antjapulya ntelalhakalanga. Rrakangkarranga arrpunha ntjarra angkama yinga kula porapora ntelalhama, yinga rrakangkarralela namalanga. Yinga pula angkatja ekarlta angkama, yinga rrakangkarranga ilanga namalanga. ² Arai, yinga rrakangkarrurna pitjimalanga, yinga kala angkatja ekarlta irrpalthala angkama relha lenha ntjarrurna, etnala nurnanha ilparnamala ilamanga, nurna kula relhaka

eterrintjamalkura ntelalhamanga. Yinga pula itja antja nama etnanha angkatja ekarlatala ilitjika. ³ Nurna nthurra relha nama, nurna pula itja relhaka eterrintjamalkura iwurrama. ⁴ Relha tnakitjikanha ntjarra iwurramalanga, etna iltarrama, arrampowurrama turta. Kanha relha tnakanhakanha ntjarra itjala lakinha ntelalhama. Nurna Altjirraka angkatjalatitja tjatjaturrama. Altjirraka angkatja kunha ekarltalkura nama relhaka angkatjangatjina. ⁵ Altjirraka angkatja nhanhakarta nurna relha inangkarlaka angkatja ilpatuma. Nurna turtantama Altjirraka angkatja nhanhakarta relhanha Kristurna rretjingama, etna erinha tnakitjinanga, ekura kangkwerritjinanga turta. ⁶ Arai, rrangkarra Kristaka kala arratja kangkwerramalangantama, nurna kala kangkwerrintja marnta ntjarranha turtantama arratjilitjina.

⁷ Kala arratjanta eterrai. Rrakangkarranga arrpunha paka eterramanga era Kristakanha namanga, era kaltja nitjika nurna turta Kristakanha namantema, era ngerra. ⁸ Arai, yinga nthurra tnakalhama yinga Inkartaka urrpia namanga. Yinga turta itja nhanhiperra porerrama. Inkartala kunha yinganha yairnaka rrangkarranha ekarltilitjika, itja rrangkarranha parrpartilitjika. ⁹ Yinga turta itja antja nama rrangkarranha tirala nthitjika, rrakangkarrurna pepa yairnamala. ¹⁰ Rrakangkarranga arrpunha ntjarrala nukiperra ilama, "Era angkatja ekarlta intalhelama, pepa ekuranhala. Erarra pula nurnakalela namanga, era thaltjala ntelal-

hama, era turta angkatja kornakorna angkama.”

¹¹ Relha etnala nukiperra lakinha angkamanga, etna kaltja nitjika yinga rrakangkarrurna pitjimalanga, atha etnanha alknghatharra ilitjina, angkatja nhanga athala pepaka intalhelakala.

¹² Arai, nurna itja tnakalhama, relha arrpunha ntjarrala tnakalhamanga ngerra. Et-nataka marntilparla wara tnakalhama. Etna tnakalhama etna kula relha arrpunha ntjarranga marralkura namanga.

¹³ Nurna pula itja tnakalhama nurna relha arrpunhanga marralkura namanga. Nurna wara tnakalhama, nurna Yia Marra erinha Relha Lorinya ntjarranha arratja kaltjinthakalanga, Altjirrala nurnanha turnakala ngerra. Lakinha nurna rrangkarranha turta kaltjinthakan-tema.

¹⁴ Nurna paka rrangkarranha itja kaltjinthakalanga, nurna yarna tnakalhamara. Nurna pula rrangkarranha nthurra Yia Marra Kristiperra kaltjinthakalanga, nurna irrpalthala tnakalhama.

¹⁵ Arrpunha ntjarrala Yia Marra erinha pmara arrpunhala kaltjinthaka. Nurna itja lenhiperra tnakalhama. Nurna wara antja rrangkarra Kristanha ekarltemekarlta tnakitjika, rrangkarra kala ntarntaralhitjinanga.

¹⁶ Kurunga nurna anpara lhitjina, relha arrpunha ntjarranha turta kaltjinthitjika. Nurna kunha itja antja nama Yia Marra erinha kaltjinthitjika pmara eku-ralala arrpunha ntjarrala kala Yia Marra erinha kaltjinthakala, nurna orrtjerramala tnakalhakitja.

¹⁷ Altjirra Angkatja Imankinyala il-ama, “Unta paka tnakalhitjika antja namanga,

tnakalhai Ingkartanha tjina ungwanga namanga.” ¹⁸ Arai, Ingkartanha tjina ungwanga namanga, nanhanta tjiparra nama.

11

Paul-anha, orrtja apostle etna turta

¹ Yinganha wurlathanai, yinga artwa irtirta ngerrarrka angkamanga. ² Yingataka rrakangkarra kngarra inthorra eterrama, Altjirranhala rrakangkarra kngarra inthorra eterramanga ngerra. Atha rrangkarranha Kristanha nthitjika antja naka, artwalala kwarra wonka ekuranha kamurna ekuranha nthamanga ngerra. ³ Lyarta pula yinga trerrama, apma pmatha nhangalala Eve-anha orrtjapepilakala ngerra, lakinha ngerra errintjala rrangkarranha turta orrtjapepilitjina. Kurunga rrangkarra itja wotha Kristiperra arratja eterritjina, ekuranta turta antja nitjina. ⁴ Arai, nurna nhanga rrangkarranha Jesuiperra arratja kaltjinthaka. Altjirrala turta Enka Alkngaltara erinha rrakangkarrurna yairnaka. Nurna turta rrangkarranha Yia Marra nthurra erinha ilaka. Lyarta pula rrangkarra relha arrpunha ntjarranha impurlarrarnama rrangkarranha Jesua arrpunhiperra kaltjinthitjika. Rrangkarra turta enka arrpunhaka kaaralhama. Rrangkarra turta kunpala wurlanama etna rrangkarranha yia arrpunha ilamanga. ⁵ Relha nhanha etna tnakalhama etna kula apostle arratja inthorra etna namanga. Etna pula itja nukanga kngarralkura nama. ⁶ Thunga yinga etnakanga

urlarra linya pakapa nama. Yinga pula Altjirraکا angkatjaka kaltja inthorrالا. Rrangkarrarrpa turta nhanhaka kaltja.

⁷ Atha nhangا rrangkarranها Altjirraکا Yia Marra erinha kaltjinthamalanga, yinga itja money-aka enkaka. Thungantama rrangkarra etarlaraka yinga kaltjinthanhinthanها kornakorna namanga, atha rrangkarranها kwartiwuntjakunya kaltjinthakalanga. ⁸ Arai, atha kunها worlamparinya arrpunها ntjarranga tjauwerrilyا inaka, etnakanga money rakamala ngerra, atha rrangkarranها kwartiwuntjakunya kaltjinthitjinanga. ⁹ Yinga turta nhangا ngaiyالا namalanga, yinga itja money-akalkا enkaka. Tjina ntjarra Macedonia-anga pitjimالا, etna yinganها wantaka. Arrkurlا nhangا ngerra, lakinها lyarta turta, yinga itja kuta money-akalkا enkitjina. ¹⁰ Pmara Achaia ntjaparالا yinga nhanhiperra kuta tnakalhitjina, atha rrangkarranها kwartiwuntjakunya kaltjinthakalanga. Krista era turta kaltja yinga nhanها nthurrrpa angkamanga. ¹¹ Iwunhangا pula yinga itja money-aka enkaka? Yinga rrankangkarra itja kangkamanga? Altjirra kaltja yinga rrankangkarra kangkamanga.

¹² Lyarta turta atha itja money rrankangkar-ranga initjina. Yinga kunها itja antja orrtja apostle etna rrangkarranها ilitjika, etna kula yinga ngerra ntelalhamanga. ¹³ Arai, apostle et-nالا ilalhama etna kula apostle arratja inthorra etna namanga, etnataka orrtjerrama wara. Etnا itja rrangkarranها arratja kaltjinthama. Kristالا itja etnanها urraraka apostle ekuranها nitjika.

Etnarrpa ingkairnalhaka. ¹⁴ Rrangkarra itja nhanhiperra tnołkitjika. Satan-anha pula orrtjerramalantema ilalhama era kula angel marra namanga. ¹⁵ Satan-anha paka lakinha angkamanga, kurtungurla ekuranha ntjarra kala lakinhantema angkitjina. Altjirralla pula etnanha anma kala imilitjina.

Paul-anha ilalhaka, erala Kristakakwa nyngalauwukala

¹⁶ Arai, yinga itja antja rrangkarra etarlaritjika yinga kula artwa irtirta namanga. Rrangkarra pula nthurrrpa etarlaramanga yinga kula irtirta namanga, kurunga rrangkarra yinganha impurlarrarnai kurrka tnakalhitjika, artwa irtirta ngerra. ¹⁷ Inkartala yinganha itja turnaka tnakalhitjika. Yingarrpa pula angkama. ¹⁸ Relha ntjarra arrpunha warta tnakalhamanga, yinga turta tnakalhitjina. ¹⁹ Relha inangkarla warta, rrangkarra relha irtirtaka kangkama. ²⁰ Rrangkarra kangkama relha irtirta etna rrakangkarra tjitjarterramanga, marna rrakangkarranha ilkumanga, rrangkarranha orrtjapepilamanga, rrangkarranha lolowumanga, arrampowumanga turta. ²¹ Relha kornakorna warta, yinga porerrama etna ngerra ntelalhitjika.

Arai, etna paka tnakalhamanga, yinga nhanha artwa irtirta ngerra angkama, yinga turta irpalthala tnakalhama. ²² Relha Hebrew-ama etna? Yinga pula relha Hebrew-ntema. Relha Israel-arinyama etna? Yinga pula relha Israel-arinyantema. Abraham-aka ramaramama etna?

Yinga pula Abraham-aka ramaramantemala. ²³ Kristaka urrkapunhapunhama etna? Nthur-
rpa yinga nhanha artwa irtirta ngerra angkama,
yinga pula etnakanga kngarralkura urrkapuka.
Yinga etnakanga ntjarrarangalkura jail-ala naka.
Arrpunha ntjarrala yinganha ntjarrarangalkura
whip-ala tuka. Yinga ntjarrarangalkura ilutjiker-
raka.

²⁴ 5-aranga relha Jew ntjarrala yinganha
whip-ala tuka, yinganha 39-aranga tumala.
²⁵ Tharraminyintaranga Rome-arinya ntjarrala
yinganha irnala tuka. Nyintaranga leltjala
yinganha partala waka. Tharraminyintaranga
yinga ship-ala naka, ship era uralhamalanga.
Ingwa nyinta, arlta nyinta turta yinga kwatja
laiyala naka. ²⁶ Yinga nhanga pmara nyin-
tanga pmara arrpunhurna lhamalanga, relha
ntjarranha kaltjinthitjika, yinga kwatja roanga
tiratira naka, artwa nyilkngampanga, imam-
purla arrpunhanga turta. Yinga relha nukanha
ntjarranga, Relha Lorinya ntjarranga turta
tiratira naka. Town kngarritjala, pmara kathala,
kwatja laiyala, tnakanhakanha orrtjaltha ntjar-
ranga turta yinga tiratira warantema naka.

²⁷ Yinga kngarra inthorra urrkapuka. Nt-
jarraranga yinga ankwakunya naka. Yinga
ngaiyala, angkathala turta naka. Ntjarranga
yinga marnakunya naka. Yinga karntanga er-
rowuka, mantarrakunya turta naka. ²⁸ Nhanha
turta. Arltamarlta yinga worlamparinya ntjar-
riperra kngarra eterrama. ²⁹ Tnakanhakanha ar-
rpunha paka nakapakarlerramanga, yinga turta
nakapakarla wulhama. Tnakanhakanha ar-

rpunha paka korna ntelalhamanga, yinga ltarrpa wulhama.

³⁰ Rrangkarra paka antja namanga yinga tnakalhitjika, yinga tnakalhitjina yinga artwa thaltja namanga. ³¹ Altjirra, Ingkarta Jesuaka Kaarta, erinhala relhala ngampakala tnan-tjitjika, era kala kaltja yinga itja orrtjerramanga.

³² Yinga Damascus-ala namalanga, King Aretas-ala tjapartia ekuranha ntjarranha turnaka, town-aka reoa kngarritja etnanha ntarntaritjika, yinganha errkutjika turta. ³³ Tjina tnakanhakanha etna pula yinganha basket-aka arrarnamala, wall-anga kathaka tnanpulhelaka, window nyintang. Lakinha yinga King Aretas ekuranga urlerraka.

12

Paul-ala ntjarraranga altjirraraka, Altjirrala turta Paradise ekura imarnaka

¹ Nthurrrpa nhanha itja marra nama tnakalhitjika. Yinga pula kalantema tnakalhitjina. Yinga tnakalhitjina atha ntjarraranga altjirrarakalanga, Ingkartala turta nuka pmara alkira erinha imarnakalanga.

² Yinga Kristaka tjina nyintaka kaltja, erinhala pmara imanka, 14 years ngerra, Altjirrala alkira kwana inthorrurna kngakala. Yinga itja kaltja Altjirrala paka erinha mpurrkakarta kuta kngakala, mpurrkakunya paka. Altjirranta kaltja.

³ Yinga nhanga angkakala ngerra, Altjirranta kaltja era paka artwa nhanha erinha mpurrkakarta kuta kngakala, mpurrkakunya

paka. ⁴Yinga pula kaltja Altjirrala artwa nhanha erinha Paradise inthorrurna kngakala. Eku-ralantama era Altjirranha angkamanga wuka. Angkatja nhanha turta era yarna relha ar-punhaka alpmelama. ⁵Yinga pula itja nhanhiperra tnakalhitjina. Yinga kala nhanhakanta tnakalhitjina, yinga artwa thaltja namanga.

⁶Arai, yinga paka tnakalhamanga, yinga itja orrtjerramara. Angkatja nuka nthurra warta namanga. Yinga pula itja tnakalhitjina, ar-punhala yinganha kngarralkura tnantjakitja, nhanhangatjina, erala aramanga pa nukanga wumanga. ⁷Altjirrala nhanga nuka kngarra inthorra imarnaka. Yingantama tjurnalhakitja, Altjirrala Satan-anha yairnaka yinganha tjartala ngerra thanthitjika, kantja erinha turta mpurrka kwanaka urltakitjika. Ilkaarta nhanhalantama yinganha rrukunthakunthilaka, yinga tjurnalhakitja inthorra.

⁸Nhanha ekuriperrantama yinga tharraminy-intaranga Ingkarturna ingkaka, era yinganha wotha marrilitjika. ⁹Era pula yinganha ilaka, "Yinga unkwanga ngwanga kuta ntelalhama. Kala nhanhanta tjiparra. Arai, athataka relhanha ekartilama era thaltja namanga." Lakinhang ayinga tnakalhitjina yinga thaltja namanga, Kristala yinganha ekartilitjina. ¹⁰Yingantama nthurra kangkama yinga Kristakakwa thaltja namanga, nyingalauwumanga turta. Yinga nthurra kangkama arrpunhala yinganha Kristakakwa arrampowumanga, nakapakarlilamanga, tutjika lurnamanga paka.

Iwunhanga? Yinga nhanga thaltja namanga, yinga kala ekarlitatitja nama.

Paul-anha Corinth-arinya ntjarraka kuta eter-raka

¹¹ Yingataka nthurrrpa lyarta artwa irtirta ngerra tnakalhaka. Yinga pula lakinha tnakalhaka, rrangkarra yinganha ilpoi-wukalanga. Rrangkarrataka yinganha tnantjeikanha. Nthurrrpa yinga artwa kornakorna nama. Apostle etnala angkama etna kula apostle arratja inthorra namanga, etna pula itja nukanga marralkura nama.

¹² Arai, atha nhanga rrangkarranha montjala kaltjinthamalanga, Altjirrala rrangkarranha ntelaka yinga apostle ekura inthorra namanga. Era nukarlarlanga tjatjikarta ntjarra urrakapuka, rrangkarra aritjika.

¹³ Arai, yinga turta rrakangkarra ntelalhaka, yingala worlamparinya arrpunha ntjarraka ntelalhakala ngerra. Nyinta nhanhanta itja. Yinga itja rrakangkarra money-aka enkaka. Nhanhangama rrangkarra nuka antjakunyerrama?

¹⁴ Arai, yinga kala tharraranga rrakangkar-ralela yatjarra narlalpuka. Yingantama eterrama nyintaranga wotha rrakangkarrurna lhitjika. Pitjimala pula, yinga itja money-akalka enkitjina. Yinga itja yultha rrakangkarranhaka antja. Yinga wara antja rrangkarra nuka kangkitjika, nuka kangkwerritjika turta. Katjia kurrkakathaka itja nama kaarta pa mia etnakanha ntarntaritjika. Kaarta

pa miakathakatitja nama katjia kurrka etnakanha ntarntaritjika. ¹⁵ Lakinha ngerra atha rrangkarranha ntarntarama. Atha rrangkarranha kaltjinhama, yingarrpa turta marna nukanhaka urrkapuma. Yinga rrakangkarra kngarra inthorra kangkamanga, iwunhangama rrangkarra nuka kurrka inthorranta kangkama? ¹⁶ Nurna ingkarraka kaltja yinga itja money-aka enkakala. Arrpunha ntjarra pula angkama atha kula money tjauwerrilya nyilknganyilkngala inakala. ¹⁷ Urrpia nhanga athala rrakangkarrurna yairnakala, etna paka rrakangkarranga money tjauwerrilya nyilknganyilkngala inakama? ¹⁸ Atha nhanga Titus-anha yakalhelaka rrakangkarrurna lhitjika, tjina tnakanhakanha arrpunha nhanganha turta. Titus-alama rrakangkarranga money tjauwerrilya nyilknganyilkngala inaka? Itja kunha! Titus-anha itja artwa nyilkngampa. Ilirna tharrantema arratja kuta ntelalhama.

¹⁹ Thunga rrangkarra etarlarama nurna kula lepmarrilalhamanga. Itja inthorra! Nurna Kristalela nyinterrakala nama. Nurna nhanha rrangkarranha Altjirranga urlarra arratja alpme-lama. Tjina ntjarrai, nurna wara antja nama rrangkarranha ekarltilitjika.

²⁰ Yinga pula trerrama yinga pitjimalanga, yinga itja rrakangkarra arrkana wulhitjina, rrangkarra turta itja nuka arrkana wulhitjina. Yinga trerrama atha rrangkarranha aritjalhitjina iltarramanga, arrpunha arrpunhaka antjakuny-erramanga, yirrkngerramanga turta. Yinga tr-

errama atha rrangkarranha aritjalhitjina mpakerramanga, iwurramanga, lhurkurta angkar-ramanga, turramanga, tnakalhamanga turta. ²¹ Yinga trerrama yinga pitjimalanga, Altjirra nukanhala yinganha rrakangkarranga urlarra errakarrilitjina. Yinga turtantama lenha ntjarraka itnitjina, etnala korna ntelalhamanga, ntaiyawumanga turta, etna turta itja kuta Altjirurna toperrakala.

13

Paul-ala etnanha lhalaraka, tjatjatuka turta

¹ Yinga nhanha kala tharraminyintarangantama rrakangkarrurna pitjitjina. Altjirra Angkatja Imankinyala ilama, “Thunga relha nyintala relha arrpunhanha ilparnama. Arrpunha ntjarrala pula angkatja ekuranha itja tnakitjika, relha tharrala, tharraminyintalanta paka etnanha ilamanga, angkatja ekuranha nthurpa namanga.” ² Yinga nhanga arrpunharanga rrakangkarralela namalangantema, atha rrangkarranha ilaka, relha korna ntelalhamala ntjarranha turta, yinga wotha pitjimalanga, atha rrangkarranha itja makaritjina. Yinga lyarta pmara arrpunhala nama. Atha pula rrangkarranha angkatja nyinta erinha ilama. ³ Rrangkarrantama kaltja nitjina Kristanha nthurpa nukarlarlanga angkamanga. Era rrakangkarra ekarlta ntelalhitjina, itja thaltja. ⁴ Nthurpa Kristanha thaltja naka etna erinha ntolkaka kanthatumalanga. Kurunga Altjirrala erinha etathilaka, ekartilaka turta.

Nthurrrpa nurna turta artwa thaltjantema nama, Kristanhala thaltja nakala ngerra. Altjirralla pula nurnanha etathilaka, ekartilaka turta, erala Kristanha etathilakala, ekartilakala ngerra.

⁵ Montja pmarralhai. Rrangkarra paka Jesua Kristanha nthurrrpa tnakamama? Jesua Kristanha paka rrakangkarranga kwanala namanga, rrangkarra erinha nthurrrpa tnakama. Jesua Kristanha pula itja rrakangkarranga kwanala namanga, rrangkarra erinha itjala tnakama. ⁶ Jesua Kristanha paka rrakangkarranga kwanala namanga, rrangkarra kaltja nitjina era nurnakarlarlanga rrakangkarrurna angkamanga. ⁷ Yinga pula Altjirrurna ingkama, rrangkarra arratja ntelalhitjika, rrangkarrarrpa antja namanga. Kurunga nurnakathaka itja nitjina rrakangkarrurna angkitjika Kristaka urrpia ngerra. ⁸ Nurna kunha yarna angkatja inpora rrakangkarrurna angkama, rrangkarra arratjantama ntelalhamanga. ⁹ Arai, nurna kangkama nurna thaltja namanga, rrangkarra pula ekarlta namanga. Nurna kala nhanhakanta Altjirrurna ingkama, rrangkarra erinha ekarltamekarlta tnakitjika.

¹⁰ Atha angkatja nhanha rrakangkarrurna intalhelama, yinga ilangantema namalanga. Kurunga nukathaka itja nitjina rrakangkarrurna angkatja inpora angkitjika, yinga pitjimalanga. Inkartala kunha yinganha ekartilaka atha worlamparinya ekuranha ekartililitjika, itja yirralhelitjika.

¹¹ Tjina ntjarrai, anma aritjinalau! Kuta ar-karnalharrirrai arratja ntelalhitjika. Angkatja nhanga athala rrakangkarra intalhelakala, nanhaka kangkwerrai. Eterrirtja nyinta kuta nar-rirrai, rilhera turta. Kurunga Altjirra era, er-ala kangkirtja rilhera turta ntelalhakala, era rrakangkarralela nitjina.

¹² Tnakanhakanha nyintaminyintala tnakanhakanha arrpunhanha tjia ngerra kwakitjikitjika.

¹³ Relha alkngaltara ingkarrakala rrangkar-ranha anparnama.

¹⁴ Ingkarta Jesua Kristanha rrakangkarra kuta ngwanga ntelalhama, Altjirra Kaartanha rrakangkarra kuta kangkama, Enka Alkngaltara era turta rrakangkarralela kuta ilkwatharra nama.

**Altjirraka angkatja - Arrarnturna
kngartiwukala
The New Testament in the Western Arrarnta
language of Australia**

copyright © 1997 Bible Society of Australia

Language: Western Arrarnta (Arrarnta, Western)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2019-05-14

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

e7dac67a-727e-547f-9edb-55e6c28bb3b9